

©

Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2007



Reg. No. കെ. ടെൻ
KL/TV(N)/12/2006-2008

KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുന്നത്

Vol. LIII വല്ലം 53	Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, വല്ലം	5th February 2008 2008 ഫെബ്രുവരി 5	No. തന്ത്രം	6
		16th Magha 1929 1929 മാർച്ച് 16		

PART III

Marine Department

SHORT-TENDER NOTICE

No. Cl. 1379/06.

2nd January 2008.

Competitive tenders in sealed covers are invited by the undersigned for and on behalf of the Governor of Kerala for the following work.

Name of work and P.A.C.—“Urgent Painting of Department SP Barge NILA”—Rs. 62,015. E.M.D.—Rs. 1600.

Cost of tender form—Rs. 400 + VAT.

Period of work—15 days.

Date and time of sale of Tender Form—
Upto 12-2-2008, 12 p.m.

Last date and time of receipt of Tender Form—
12-2-2008 upto 1 p.m.

Date and time of opening of tender—12-2-2008 at
3.30 p.m.

The tenders should furnish the E. M. D. as Demand Draft along with their tender drawn in favour of the “Port Officer, Neendakara” payable at Kollam. The successful tenderer should furnish security deposit at 5% of the quoted amount and execute an agreement on Rs. 50 Stamp Paper and carryout the work of the above vessel stationed at Office of the Assistant Executive Engineer, Mechanical Engineering Workshop, Neendakara with supervision of Departmental Officials.

The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason thereof. This is subject to all other standing conditions of Kerala Port Department.

കേരള ഘട്ടസ്ഥിക്കുമ്പോഴി പോൽഗ് കമ്മീസർ,
നിന്മകൾ, ആലൂട്ടം, കൊല്ലു-2 താഴെ പറയുന്ന
പ്രവർത്തനങ്ങൾ കരാറുകൾക്കിൽ നിന്നും മുൻവെ
അംഗീകാരം അണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പ്രവർത്തനിയുടെ പോൽ, അടക്കണ തുകയും—
ഡാക്യൂമെന്റുകൾക്ക് “പൊരിഞ്ഞ്” നിലയുടെ
അടിശ്രീര പെയിൻറ്റിംഗ് ജോലി—
62,015 രൂപ.

നിന്മത്തെ—1,600 രൂപ.

എംബാസ് ഫോണ്ടിലെ വില—രൂപ 400 + വി. റീ.
പ്രവർത്തനിയുടെ കാലാവധി—15 ദിവസം.

എംബാസ് വിൽക്കുന്ന തീരുമാനം—
12-2-2008, 12 മണി.

എംബാസ് പ്രാഖ്യാനം എഞ്ചിനീയർ
അവസ്ഥ തീരുമാനം—12-2-2008,
1 മണി.

എംബാസ് തുറമുഖ തീരുമാനം—
12-2-2008, 3.30 മണി.

എംബാസ്കാമ്പ് റിസൈറ്റേബിൾ, ഡാക്യൂമെന്റ്
റോഫ്‌റോറി സംസ്കാരം പാക്ക് ഓഫ് (ഭാവനക്കുറിഞ്ഞം
പ്രാഖ്യാനം). പൊരിഞ്ഞ് ലാമീസർ,
നിന്മകൾ, ആലൂട്ടം, കൊല്ലു-2 ഏറ്റെ പേരിൽ നട്ടുണ്ടി

കുള്ളിൽ, കൊല്ലത്ത് കാഞ്ഞക്കരവിധാനം എന്നും വിജയപ്പമുഖ ദിശാസ്വകാരി കൂട്ട് ചെയ്യുന്ന തുകയുടെ 5% തുക സെക്രട്ടറിയിൽ ഡിസ്ട്രിബ്യൂഷൻ വഴി മേഖലയ്ക്ക്, 50 റൂപയ്ക്കുടെ ഒരു മൈൽ തുകയുടെ ഏതുവിശദിച്ചിൽ, വയനാട്ടുമുണ്ട്, മേൽപ്പറമ്പ പ്രവർത്തി നിഃവികരിക്കുന്ന കാര്യാലയമായ കെട്ടാറിക്കുന്ന ഏതുവിനിയറ്റിക് പരിപാലനം പാരിങ്കിൽ ഡിസ്ട്രിബ്യൂഷൻ ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ മേൽനോട്ടുള്ളിൽ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

ഒക്കുവാസ് സംബന്ധിച്ചുള്ള കേരള കുറുക്കു വകുപ്പിന്റെ എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും ഉള്ളിന്ത്യ, ബാധക കാരണം, കാരണം, കുറഞ്ഞ അഭ്യരഥം എന്നു ചെയ്യുവാനും നാണിവയക്കുവാനും ഉള്ള അധികാരം ഒരു പ്രീടിക്കിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥമാരിൽ നിന്മപരമായ തന്നെ, മേൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു പ്രവൃത്തിയെ കുറിച്ചുള്ള കുറ്റത്തിൽ വിബുദ്ധങ്ങൾ പ്രവൃത്തി ചെപ്പു അളവിൽ കാണിക്കുമ്പോൾ ബന്ധിപ്പാവുന്നതാണ്.

Aramam,
Kollam-2.

(Sd.)
Post Officer.

PRE-QUALIFICATION-CUM-TENDER EXTENSION NOTICE

No. D6-1341/2007/SE. 8th January 2008.

Competitive tenders in two separate sealed covers for pre-qualification and execution of the following works are invited by the Superintending Engineer, Harbour Engineering North Circle, Kozhikode for and on behalf of the Governor of Kerala vide D6/1341/2007/S E dated 29-11-2007. (Tender No. 35,36/HED/NC/07-08) are extended due to technical reasons. The revised dates are given below. Registered 'A' Class Contractors/Firms of State, P.W.D., Irrigation Department having previous experience in major construction works and financial capacity for the work, who had satisfactorily completed at least one major similar civil work costing more than 40% of the estimate PAC of work during the last five years. The application for tender schedule should support certificate of prior experience as mentioned above obtained from the Superintending Engineer/Executive Engineer (agreement authority) and tender schedule will be issued only to those who satisfy this condition. They should produce relevant certificates from the agreement authority along with the tender.

1. Tender No.—35/HED (NC)/2007-08.

Name of work—Tsunami Rehabilitation Programme—Upgradation of Azheekkal Fishing Harbour in Kannur District.

Estimate P.A.C.—Rs. 393 Lakhs.

Earnest Money Deposit—Rs. 50,000.

Nature of work—Construction of wharf, auction hall over RCC bored pile, locker room, Administrative building, Approach road, parking area etc.

Period of completion—18 months.

2. Tender No.—36/HED (NC)/2007-08.

Name of work—Tsunami Rehabilitation Programme—Upgradation of Beypore Fishing Harbour.

Estimate P.A.C.—Rs. 385 Lakhs.

Earnest Money Deposit—Rs. 50,000.

Nature of work—Construction of RCC wharf and auction hall over RCC bored piles, Parking area etc.

Period of completion—18 months.

Tender documents (Pre-qualification and execution of works) published was had from the office of the undersigned from 1-1-2008 to 10-1-2008 during office hours on remittance of Rs. 4,000+VAT for each work towards the cost can be had upto 30-1-2008, 3 p.m. The details of work if any required can be had from the office of the undersigned during working hours. The sale of tender schedule for the work and pre-qualification will be closed at 3 p.m. on 30-1-2008. The pre-qualification tender schedule (3 copies) containing the questionnaire duly filled up by the tenderer and tender schedule for the work should be submitted in separate sealed covers. The pre-qualification documents should be in book form with serially numbered pages having an index sheet showing the contents and page numbers. Name of work should be written on sealed covers and the sealed cover should be sent by registered post/speed post so as to reach the office of the undersigned before 4 p.m. on 11-2-2008. Tenders which are received after 4 p.m. on 11-2-2008 due to postal delay or due to any other reason will not be considered at any cost. This department will not be responsible for any such delay. If the last date of the receipt of tenders happens to be a holiday, tenders will be accepted upto 4 p.m. on the next working day. Preliminary agreement duly filled in and signed on stamp paper worth Rs. 50 should accompany the tender for the work and the required EMD pledged in favour of the undersigned should also be enclosed in a separate cover. Tender submitted without preliminary agreement and EMD (duly pledged) will be rejected outright. The pre-qualification tenders alone will be opened on the same day at 4.30 p.m. by the undersigned or by his authorised representative in the presence of tenderers or their representatives who may present at that time and will be submitted to the Chief Engineer for scrutiny and evaluation by the Committee constituted for this purpose. Only the tenders of those who have been pre-qualified will be opened later and the tenders of those who have not been pre-qualified will be summarily rejected without opening the tender. The firm period of the tender will be 4 months from the date of opening of the tender.

The tenders through courier service will not be accepted. The filled up questionnaire for pre-qualification in triplicate bound in book form, EMD and preliminary agreement shall be put in one cover and the tender for the work another cover. The pre-qualification document not received in the form of bound book shall be rejected.

The date of opening of the tenders of the Contractors/Firms who have been pre-qualified will be intimated later. All the conditions in the Government Order (Ms.) No. 43/99/I. R. D. dated 9-6-1999 and other conditions for considering the tender will be applicable for this tender also. No price preference of any type shall be given to any Co-operative Societies in this work. The conditions of G. O. (Rt.) No. 255/2004/F & PD dated 29-6-2004 will be applicable to this tender also.

The undersigned reserves the right to deny any application for pre-qualification and tender documents and to reject the tender submitted by the applicant without assigning any reason. All conditions prevailing in this department regarding tender for pre-qualifications are applicable to this tender also.

While evaluating tenders, regard would be paid to national defence and security considerations.

1. சீவாஸ் தயக்க—35/ஏப்.ஏ.நி./புத்.நி./
2007-08.

(பவுக்களிடமிருந்த போது, இரண்டு வகைகள் கூடும்.— ஸுநாலி பூனையிலான பத்திரிகை — கல்லூரி சிற்பத்திற்கு வாசிகளை விடுகின்றே” என்றும் தபிகளை பவுக்களிடம் — மூலம் 393 வகை.

ଓটোম্বেড়া-৫০,০০০ এক.

பெற்றியுட் விவர. — கூனிக்கோடு
ஸ்ரீயா செல்லின் பார்மோ, காம்ஸ்தி கார,
வோகார் ரூ., காய் மிடாஸ் டிரெண்டீர் விளை
விண்ண, கோபாஷ் கோம், பார்க்கினே
மத்திய அளிப்புகள் கிடையான.

(பெருமை) திட்டங்களை காலாவயி—18 மீ. ,

2. எல்லாம் — கடவுசி — 36/ஏப்ரல், தூயி, /குடும்பத்திற்கு
2007-08.

(പ്രവൃത്തിയുടെ പേരു— തന്മുഖ അക്കാദമി തുകയും—
സൗന്ദര്യി പ്രഗളിഡിവാസ പാടയാണ്—ബൈജ്ഞാനിക
മൂലിക്കിങ്ങ് ഹാർഡ്വെർ — ടെക്നോളജി (പ്രവൃത്തി
ക്കു—സൗം 385 വയസ്.

നീരത്തേവ്യ—രൂപ 50,000

(பொறிகளையுடை விவரங்கள்— பொதுமூலம் செபவிற்கு
வாந்தும், காக்டுவர்களை, பாக்டீரியங்களையும் எடுத்து
ஏனையுடை நிர்ணயன்).

പ്രവൃത്തി തീർക്കേണ്ട കാലാവധി—18 മണി.

കുന്നിയാശ്വരം റിസ്റ്റേറ്റേഷൻ ഇന്ത്യയും, പ്രവൃത്തിയും എന്നു
കെൽപ്പിക്കുന്ന പ്രമാണം വാർഷിക ഏജൻസിനിനില്ലാത്.
വകുപ്പ്, ഉദ്യാനങ്ങളുടെ സ്ഥാപനിഗമ് ഏജൻസിനിലും ഒപ്പാണിന്നില്ലെന്നും, 1-1-2008 മുതൽ 10-1-2008
രംഗത്തുനിന്നും, 3 മൺഡിവിലും ഒരു പ്രവൃത്തിയിൽ 4,000
രൂപവത്രം വരുത്താം എന്ന് അപേക്ഷയിലുണ്ട് എന്നിലും

ନିରବୀକଷୁଣ୍ଠାତିନ୍ୟକୁ ଅଧିକାର ଆଶ ହେଉଥିଲା ଏବଂ
ଅଛି ତାଙ୍କପିଚାନ୍ଦାଳାମ". ଅପରାଧିରେ ଯେତେ
ଅନ୍ୟଗ୍ରହ କରିବାରେ ପରିବର୍ଗଜୀବିତ ହେଉଥିଲା ତାଙ୍କୁ ଏପରା
ଅନ୍ୟବାନ୍ୟ ନିବନ୍ଧନ ଦିଲାମାନ୍ତିରେ ଅବଶ୍ୟକ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ।

ஏன்றாலும் பறிமூலக்கூடம் வைத்துக் கொண்டு வருவதற்கு விரோதம் செய்யும் பொருளையெல்லாம் கணக்கிலெழுப்பு வெளிநடத்த விரும்புகிறேன்.

(S.d.)
Superintending Engineer.

പുതി അല്ലെന്ന് വരുമ്പു

தமிழ் யீ-6/1341/2007/ஏற்று. எ.

2008 സെപ്റ്റംബർ 5.

ക്രമ നമ്പർ	ദാരിദ്ര്യസ്തന്റെ പ്രവർത്തനയിൽ നിന്ന് ഒരുക്കണമെന്നുള്ള വിവരം	നിരത ഭവ്യം രൂപ
1	39/എച്ച്.ഇ.ഡി./എൽ.സി./2007-08— സുന്നാഹി പ്രസ്താവിച്ചാണ് പദ്ധതി— മ ഫൈ ടി ജിൽ - എൻഡോറ്റ് പേരിൽനാമമുള്ള ഭാഷ്യം” നിർബന്ധം— രൂപ 20 ലക്ഷം	50,000
2	40/എച്ച്.ഇ.ഡി./എൽ.സി./2007-08— സുന്നാഹി പ്രസ്താവിച്ചാണ് പദ്ധതി എട്ടിക്കുള്ളിൽ “ഫിഷ്” ലാറ്റീൻ.ടി സെൻഡർ, ദ്രോഡിക്കോ നിൽക്കു വൻഡ്.ഡിസ്ട്രിബ്യൂഷൻ (പ്രവർത്തനി— രൂപ 95.42 ലക്ഷം	50,000
3	41/എച്ച്.ഇ.ഡി./എൽ.സി./2007-08— കുറിസ് - ബൈച്ച് സർക്കിൾ “പൊങ്കം” വിൽക്കുന്ന “ബൈച്ച്.ഡി.എം. വി.കുന്നന് പ്രവർത്തനികരം”— രൂപ 60 ലക്ഷം	50,000

ବେଳେମ୍ପାବୁ ହେଲାନ୍ତିକରେ ଯିବୁ — କଷକଟିଲୁ ୧-ଟଙ୍କା
ରୂପ ୧,୦୦୦ + ପାଇଁ, ହୋଇଥିଲୁ ୨-ଟଙ୍କା
ରୂପ ୨,୦୦୦+ପାଇଁ ।

கார்பூர் காலனிர் தீர்மானம் — (குறிப்புகள் I-ஐ
“போரி” யை எதிர்க்கப்படும், கார்பூர் காலனிர்
“போரி”.

(பொதுநிதி நிலைமேண்டு கலைாய்வியிட—குறைவாக 1-ம்
3 மட்டு, (குறைவாக 2-ம்) 12 மட்டு,
குறைவாக 3-ம் 10 மட்டு.

காந்தி முனை 6.

(ଓଡ଼ି^୦)